## EN 20 News R

## Release

Immediate release

Ottawa, March 25, 1996 96-025

## ENTRY INTO FORCE OF THE TAX CONVENTION BETWEEN CANADA AND THE REPUBLIC OF TRINIDAD AND TOBAGO

Finance Minister Paul Martin today announced that the Government of the Republic of Trinidad and Tobago notified the Government of Canada on February 8, 1996, that the necessary procedures in Trinidad and Tobago for the bringing into force of the Convention between Canada and the Republic of Trinidad and Tobago for the avoidance of double taxation, the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and the encouragement of international trade and investment signed at Toronto on September 11, 1995, have been completed. The Government of Canada has already notified the Government of the Republic of Trinidad and Tobago on January 12, 1996, that it had completed its own procedures. Article 28 of the Convention provides that it shall enter into force on the date of the later of these notifications.

The Convention therefore entered into force on February 8, 1996, and its provisions have effect:

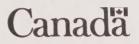
- (a) in respect of tax withheld at the source on amounts paid or credited to non-residents on or after the first day of April 1996; and
- (b) in respect of other tax for taxation years beginning on or after the first day of January 1996.

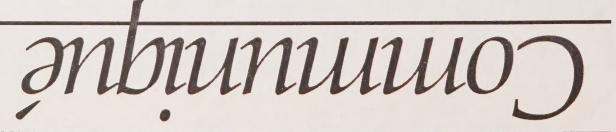


For further information:

Jean-Marc Déry Tax Legislation Division (613) 992-1862 Press Release also available on Internet at: http://www.fin.gc.ca/







Ottawa, le 25 mars 1996 96-025

Diffusion immédiate

## LA RÉPUBLIQUE DE LA TRIVITÉ ET TOBAGO. LA RÉPUBLIQUE DE LA TRIVITÉ ET TOBAGO.

Le ministre des Finances, Paul Martin, a annoncé aujourd'hui que le gouvernement de la République de la Trinité et Tobago a avisé le gouvernement du Canada le 8 février 1996 du fait que les mesures requises par la législation de la Trinité et Tobago pour la mise en oeuvre de la Convention entre le Canada et la République de la Trinité et Tobago en vue d'éviter les doubles impositions, de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et d'encourager le commerce et les investissements internationaux signée à Toronto le la septembre 1995 ont été complétées. Le gouvernement du Canada avait déjà avisé le gouvernement de la République de la Trinité et Tobago le 12 janvier 1996 qu'il avait complété ses propres mesures. L'article 28 de la Convention prévoit que celle-ci entrera en vigueur à la date de la dernière de ces notifications.

applicables:

- portés à leur crédit à partir du la avril 1996; et
- b) à l'égard des autres impôts, pour toute année d'imposition commençant à partir du la janvier 1996.

Pour plus amples renseignements:

Communiqué également disponible sur l'Internet à: http://www.fin.gc.ca/

Jean-Marc Déry Division de la législation de l'impôt (613) 992-1862



